

五代史記注

五代史記卷第七十一下之上

廬陵歐陽脩撰

徐無黨原注

南昌彭元瑞注

劉鳳誥排次

十國世家年譜第十一

丁未

漢高祖
十二年

五十五

是歲
希廣立

是歲
徐立

資治通鑑目錄

資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄

資治通鑑目錄

漢高祖

立太弟晉何重殺齊貴希範以水邱昭

遣使入

高天福

景遠○建以秦定辨同希廣判券諫夜

貢于契

十二○

張易碎成階來益恩宜內外諸與兵誅

丹○求

晉百官

王杯景附李繼入王納司事希程昭悅

鄂州於

解晉王

遂謝之勳等取其女充範卒張○余安

漢不許

迎契丹

○景達固鎮○後宮作少敵等復將水

遂不受

主○安

請斬馮何重建離宮于以希驛軍自海

加恩○

叔干自

延已○攻鳳州餘間飾長欲立道救福

發兵襲

三十一卷之三十一

言在邢

州已輸

誠○晉

主及太

后出迎

不見○

契丹主

言我無

心南來

漢兵引

我至此

○契丹

主入宮

復出次

赤岡○

殺楊承

勳○殺

張彥澤

市人取

髓鬻肉

唐主遣不克○以珠寶

使詣契遣孫漢○置生

丹請修詔攻鳳地獄○

長安陵州○石

不許○奉願以

淮北人鳳州降

多歸命○漢趙

韓熙載匡贊以

請復祖長安來

業以方降求兵

連兵福應接○

州不能遣張度

應○吳釗何重

越余安建韓保

至福州貢出散

馮延魯關隴州

縱其登以擊鳳

岸而擊翔李廷

之孟堅珪出子

諫不聽午谷以

之劉彥州大破

瑫等不唐兵遂

可拓跋取福州

恒請遣○命鮑

使讓之修讓成

不從○福州○

希廣立以宏崇

少敵恒為丞相

稱疾不○宏佐

出○希卒○宏

崇激怒侖嗣立

希萼○以王弟

希萼引宏偕同

兵奔喪參相府

劉彥瑫○李達

奪使成入見更

服於碧○瑞贊

湘宮不賂胡進

得人見思得復

○周廷歸福州

漢襄鄧

皆不克

遂絕漢

附唐蜀

○季興

掠諸道

貢物從

誨利賜

予所向

稱臣隣

國謂之

高無賴

而食之
○景延
廣自紂
○契丹
以晉主
爲負義
侯○李
太后請
隨晉主
北遷○
館晉主
于封禪
寺上下
凍餒○
契丹主
自赤回
入宮言
自今輕
賊省役
太平矣

唐兵大援長安
敗○劉○侯益
洪進等以鳳翔
請俟吳降與匡
越兵去贊表請
而取城出兵定
留從効關中○
不欲城
平王建
封忽陳
覺等專
恣遂燒
營而遁
○留從
効還泉
州遣唐
戍兵而
據之○
唐主以
陳覺薦

詢請殺○宏侗
希罕希闕水軍
廣不許賞賜倍
厚贈遣於舊胡
歸朗州進思諫

宏侗怒
投筆水
中○李
孺贊與
鮑修讓
不協謀
殺吳越
戍兵以
福州降
唐修讓
殺孺贊
○以吳
程鍾福
州○宏
侗性剛

○廣東

延魯矯

嚴疾宏

州○契

詔敗軍

佐容養

丹主禮

議誅之

諸將胡

李崧為

○江文

進思恃

道以松

蔚輝馮

功驕宏

為樞密

延已魏

侖數沮

使○藩

岑同罪

抑之○

鎮爭稱

異誅唐

又以李

臣入朝

主怒貶

孺贊反

陳橋欲

文蔚流

責進思

○何重

○徐鉉

密與何

建以秦

雖熙載

承訓水

成階降

論宋齊

邱昭券

○契

邱馮延

謀遠進

惟史匡

已朋黨

思不果

州不從

罷延已

承訓反

○何重

貶岑○

告進思

建以秦

齊邱譖

進思鎖

丹置晉

熙載貶

宏崇於

降卒于

齊邱譖

義和院

盡殺之
趙延壽
說以利
善乃得
免○契
丹殺李
彥紳等
以其家
貨賜東
丹王子
兀欲○
晉主與
家屬北
遣趙瑩
馮玉李
彥輔與
之俱○
李穀傾
貲以獻
晉主○

之○唐
主聞蕭
翰弃大
梁去以
李金全
為北面
招討使
欲恢復
中原聞
漢主入
大梁乃
止○以
宋齊邱
鎮洪州
○王延
政鎮饒
州

迎立其
弟宏做
○宏做
曰能全
吾兄乃
敢承命
○進思
殺昭券

趙在禮
入朝○

李肅平
亂長安

者○契
丹主鎖

劉繼勳
在禮間

之自殺
○契丹

主從廢
騎打草

穀○又
括借士

民錢帛
中外始

患苦之
○劉知

遠分兵
保境遣

使入貢
契丹主
呼爲兒
賜以木
榜○或
勸知遠
舉兵知
遠曰虜
所利惟
財財足
自去去
而取之
可以萬
全○知
遠勸張
從思入
朝○契
丹主問
百官欲
別擇人

臣等謹將... 奏

君中國
○契丹

王法服
御正殿

赦○趙
延壽求

為皇太
子契丹

主曰太
子當以

天子兒
為之以

延壽為
大丞相

○將佐
勸進○

趙暉王
晏殺劉

愿據陝
城○帝

卽位不
改晉號
詔免諸
道括率
赦晉臣
誅契丹
○帝自
將東迎
晉主至
壽陽而
還○晉
主出塞
從官宮
女食木
實少葉
晉主悔
不死○
契丹命
耿崇美
等扼要

害○所

在羣盜

大起○

梁暉襲

據相州

○李夫

人請不

率民財

謁宮中

所有賜

將士雖

少人不

怨○史

宏瑩板

代州○

晉州軍

亂殺駱

從明立

張晏洪

○趙暉

遣趙矩
奉表來
降○王
奪恩殺
趙行遷
舉潞州
來降○
王瓊
潭州圍
邪律郎
五契丹
權遣杜
重威李
守貞還
鎮無久
留之意
○延州
軍亂圍
周密立
高允權

○契丹
主立飲

太后酒

○契丹

復以李

從益爲

許王○

契丹以

張礪和

疑爲相

劉昫罷

○羣盜

陷宋毫

密州契

丹主曰

我不知

中國人

難制如

此遣安

審琦符

彥卿還
鎮○符
昭序合
其父助
賊攻城
○高允
權降○
契丹主
謂太后
族大如
栢根不
可移○
契丹主
欲盡以
晉百官
北歸或
勸宜稍
稍遷之
○留蕭
翰鎮汴

州○契

丹主發

大梁榜

道招撫

百姓而

不禁鈔

掠○以

皇弟崇

爲太原

尹○契

丹主攻

相州屠

之○契

丹疑李

穀貳於

漢穀詞

氣不屈

而釋之

○以場

郤郭威

爲樞密
王章爲
三司使
○立李
后○契
丹主謂
中國邱
墟皆燕
王張礪
之罪○
蘇逢吉
蘇禹珪
爲相○
折從阮
入朝置
永安軍
於府州
○耿崇
美將攻
潞州詔

史宏肇

救之又

遣鄭謙

閻萬進

出忻嵐

以分契

丹兵勢

○武行

德據河

陽來降

○鄭州

戊兵迫

方太為

鄭王○

張遇立

朱乙襲

鄭州太

攻破之

○太逃

奔洛陽

○羣盜	攻洛陽	劉瑜奔	許州○	方太據	洛陽張	遇殺朱	乙而降	○武行	德誘太	殺之○	劉晞還	洛陽○	史宏肇	攻破耿	崇美等	崇美等	退守懷	州○契	丹主自	

悔三失

○契丹

主卒質

墮于腹

載歸○

述律太

后不哭

曰待諸

部寧壹

則葬汝

○契丹

陷承天

軍業仁

魯復取

之○張

廷翰以

冀州降

○或勸

趙延壽

先事圖

契丹延
壽不能
決○延
壽欲於
待賢館
上事李
松止之
○永康
王兀欲
置酒饋
趙壽兀
欲發喪
矯契丹
主遺詔
嗣立○
帝欲自
澤潞趣
洛汴諸
將欲先
取鎮魏

郭威以
爲河北

虜黨猶
盛若選

前邀後
則事危

澤潞路
險粟少

無以供
億不若

自晉終
趙陝禹

無一失
從之○

以劉崇
爲北京

留守○
劉晞奔

大梁○
帝發太

原○史
宏肇攻
澤州未
下帝欲
召還蘇
逢吉等
以爲如
此搖河
南人心
崩勢復
振宏肇
亦以爲
可進不
可退乃
止○翟
令奇以
澤州降
○崔延
勳不攻
河陽愛

中國無主而亂
已不得從容乃
迎唐明宗子從
益立以爲帝○
召高行周武行
德皆不至○王
叔妃言吾母子
分死令羣臣早
迎新主○衆欲
堅守大梁以待

○李從
明以絳
州降○
帝至陝
○蕭翰
欲殺張
礪礪曰
此國家
大體我
實言之
○帝至
洛陽○
焚契丹
所署公
卿告謀
○殺李
從益王
淑妃○
帝至大
梁○赦

復建東

京改國

號曰漢

○述律

太后發

兵拒契

丹主率

彥韜以

兵迎降

太后遂

敗○契

丹主幽

太后改

元天祿

○高唐

英以相

州降王

繼宏殺

之○或

傳趙延

壽死郭
威勸帝
起復趙
匡贊因
移鎮鄆
杜重威
州懼而
拒命求
援于麻
答麻答
造楊袞
以幽州
兵助之
○詔高
行周恭
容彥起
討杜重
威○王
章能聚

三十一

財贖軍

○建六

廟○麻

蒼貧狡

殘忍○

薛懷讓

以洺州

降麻蒼

遣楊安

李殷攻

之○麻

蒼以漢

兵為無

用滅其

食以飼

虜兵人

情怨憤

李榮結

壯士焚

府舍攻

契丹麻	胥走保	北城○	李穀請	馮道等	勞勉戰	士士爭	自奮○	麻荅等	奔定州	○道以	白再榮	爲留後	○再榮	劫李松	和凝欲	殺之李	穀往責	之乃止	又欲率

民財以
賞軍穀

亦止之

○楊表

楊安遁

去李殷

來降○

劉鐸以

邢州降

薛懷讓

殺之○

復以恒

州爲鎮

州○盜

賊不問

賊多少

皆死蘇

逢吉欲

并隣保

族之○

帝悉以
軍旅委
楊邠郭
威諸司
委蘇逢
吉蘇禹
珪無法
而臆斷
○逢吉
貪詐○
市河南
馬○高
從誨襲
襄州安
審琦擊
却之又
寇鄖州
尹質破
之○蘇
逢吉薦

州遷○	趙匡贊	以長安	降蜀○	高行周	謂攻城	多殺士	卒殺之	食盡自	潰○墓	容彥起	數陵饜	行周帝	知彥超	曲猶和	解之○	帝殺幽	州兵千	五百于	繁臺張
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

寇	虔	○	歸	其	殺	不	許	八	者	中	出	杜	所	離	衆	○	死	守	璉
鳳	剗	蜀	幽	部	之	死	張	○	什	餒	降	重	保	城	心	帝	爲	此	曰
翔	等	張	州	曲	遣	而	璉	帝	七	死	城	威	○	無	苟	謂	以	今	

李廷珪
趙長安

○皇子
承訓卒

○帝至
大梁○

侯益請
降于蜀

戊申

神宗元年
二月即位

資治通
鑑目錄

○命王
赦改元

景崇迎
回鶻使

者因經
畧關西

○趙匡
贊將奔

六

十一

六

乾祐

是歲
做立

資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄

漢李守趙匡贊求昏于南漢來遷廢王
貞來求入朝于楚楚不求昏不于衣錦

接查文漢李廷許○鍾許○希軍使薛
徽魏岑珪兵敗九章謂萼屢訴温衛之

請遣李于子午楚兄弟于漢求○何承
金全等谷○張方爭亡官爵歐訓復請

出兵沂虔到至于不暇宏練等殺胡進
州以應贊雜侯安能害敗執政思及其

是歲
乾祐
做立

資治通
鑑目錄

遣使謝
罪于漢

乞修職
貢○從

請卒于
保融襲

位

蜀李恕

以為漢

新得天

下方務

招懷若

謝過歸

朝不失

富貴蜀

蹄涔不

容尺鯉

乃使恕

求入朝

帝許之

侯益亦

請入上

壽○帝

更名嵩

○趙匡

贊入朝

○趙思

之無功而旋

益不納我○遣使不與蘇宏傲
度釗夜內侍吳而和解惡其反

遊漢兵懷恩將之○南覆斬之

追之敗兵擊楚漢人寇○進思

于散關拔賀州拔賀州屢請殺

○韓保遣徐知宏侖宏

貞白龍新任廷倣不許

州還遊暉救之進思矯

何重建之敗還斬命合薛

俱西○之温殺之

漢王景温不從

崇來求乃遣二

互市景盜夜刺

崇請降宏侖温

○張業入救之

王處回殺盜進

奢豪專思卒宏

恣蜀主侖由是

殺業黜獲全○

處回以漢以宏

縮自文
其面齊
藏珍勳
王景崇
殺之○
景崇敗
李廷珪
于子午
谷又敗
張度釗
于散關
○帝大
漸楊邠
出劉信
于許州
蘇逢吉
楊邠史
宏肇郭
威受遺
輔政○

王昭遠
知樞密
府庫恣
其取與
○李昊
徐光溥
為相○
安思謙
譚趙廷
隱夜闈
其第李
廷珪救
之得免
○置獻
納函○
蜀主遣
安思謙
救鳳翔
母昭裔
諫不聽

倣為東
南都元
帥

帝殂○

○韓保
貞出汧

威○立

陽○思

皇子承

諫敗漢

祐爲周

兵於寶

王尋卽

雞退保

帝位○

鳳州○

尊李太

思謙請

后○赦

先暹糧

○王景

四十萬

崇至鳳

斛乃可

翔侯益

出師○

未發或

思謙敗

勸景崇

漢兵于

殺之不

王女潭

果益逃

進屯模

去景崇

壁食盡

海之○

而還○

史宏肇

徐光潯

喪母數

坐潯泆

挾私免

日入朝

○侯益

賂執政

得開封

尹○改

廣晉府

曰大名

晉昌軍

曰永興

侯益毀

王景崇

于朝景

崇懼且

怨朝廷

會有詔

徵趙匡

贊牙兵

趙思綰

等景崇

激怒之

州而去
孫方簡
復據之
晉末州
縣復爲
漢有○
蘇逢吉
等多除
官楊邠
以爲費
國用抑
之李濤
奏出邠
及郭威
於外鎮
坐罷相
○李守
貞聞杜
重威被
誅而懼

國事皆決於郊
三相拱
手○郊
謂文章
禮樂何
足介意
○郊
於除拜
士大夫
有終漢
世不雷
一命者
○遺郭
從義討
長安白
從珂討
河中○
王景崇
不之郊

州聚兵
鳳翔○

契丹主
奪晉主

女以賜
禪奴○

河決魚
池○王

景崇以
鳳翔降

蜀亦受
李守貞

官爵○
趙暉請

擊鳳翔
○劉崇

與郭威
有隙用

鄭珙謀
始募士

繕兵完
城不稟
詔令○
諸將相
仗不進
詔郭威
往督戰
諸將皆
受節度
○馮道
勸威勿
愛官物
以賞士
卒威由
是得衆
心○扈
彥珂勸
威先攻
河中曰
三叛推

轉輸候
彼食竭
然後意
攻且招
論之則
彼父子
不能相
保○又
謂守貞
有輕我
輩之心
宜靜以
制之○
趙暉破
蜀兵于
散關○
王景崇
殺侯益
家七十
餘人乳

而敗之
自是不
敢復出
○蜀安
思謙出
敵關韓
保貞出
汧陽以
救景崇
思謙尋
退屯鳳
州○李
彝殷屯
延丹境
上以應
李守貞
高允權
以聞朝
廷和解
之○蘇

逢吉惡

李松誘

其僕葛

延遇告

變族滅

之士民

家往往

爲僕隸

所脇制

○楊乙

爲史宏

肇月率

萬縉○

唐李金

全寇沂

州○葬

高祖○

安思謙

進屯模

壁食盡

而去○
郭威將
如鳳翔
戒白從
珂劉詞
曰賊必
來突圍
成敗之
機於是
乎在○
威至華
州而還

巳酉

一一

資治通
鑑目錄

漢隱帝

承祐乾

祐二○

赦○王

七

十二
七

資治通鑑資治通鑑資治通鑑資治通鑑資治通鑑
鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄

准北羣安思謙南漢主徐進敗斜滔謀

盜多請屯鳳州如英州壘於風叛事連

命遺皇待罪不

甫暉將問

陽山○宏億○
希萼謀宏億判

資治通
鑑目錄

楚貞懿

王保融

繼勳夜	襲河西	乘劉詞	擊走之	○郭威	斬愛將	以禁酒	○李彝	殷輕中	原每助	叛臣邀	重賂朝	廷亦羈	糜之○	唐皇甫	暉寇海	泗成德	欽敗之	○契丹	給晉主
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

兵萬人	出海泗	招之無	功而還	○魏岑	復進鍾	謨李德	明始用	事恃恩	輕躁范	仲敏疾	之教王	建封上	書請進	用正人	唐主怒	殺建封	及仲敏	○唐主	閩河中
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

攻潭州	明州宏	妻苑氏	傲募民	諫○希	墾荒田	廣欲讓	者勿稅	國於希	由是境	芻劉彥	內無弄	瑫等不	田或請	可○王	糾遺丁	贊敗希	宏傲杖	奪於僕	之國門	射洲希	廣召還	曰勿傷	吾兄○	苑氏知	希毒必	及禍赴	井死○	馬希瞻	以兄弟
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

田於建
州○安

太妃遺
命焚骨

南向戰
之○史

德琬諫
父宏肇

播書生
曰公卿

欲彰大
人之過

耳○民
仰視太

白宏肇
腰斬之

○李守
貞食盡

兵出屢
敗部將

破留朱
元李平

為省郎
漢王萬

敢寇秋
水鎮○

留從効
兄從願

殺董思
安據南

州唐主
不能制

以從効
為清源

節度使

爭國知
必覆宗
疽發背
卒

多降郭

威督諸

軍急攻

之○趙

思綰食

盡屠人

以給軍

糧李肅

程讓能

說令請

降詔以

為華州

留後○

思綰遷

延不之

官郭從

義疑之

白郭威

誘而殺

之○威

克河中
外郭李
守貞退
保子城
○威謂
涸水取
魚何用
急爲○
守貞自
焚獲總
倫襟於
市○王
溥勸威
焚朝貴
藩鎮書
以安反
側○帝
寢騎縱
狎昵左
右太后

誨之不

從張昭

諫不聽

○王守

恩為西

京留守

貪鄙杼

不乞人

不免率

歛○郭

威怒其

肩輿出

迎以頭

子令白

文珂代

之○守

恩厚賁

獻及賂

權貴朝

廷遂不

問○帝
欲賞郭
威辭以
臣之有
功由居
中大臣
鎮安供
億所致
請均其
賞從之
○宰相
樞密侍
衛使皆
遷官恐
藩鎮賦
望遂徧
加之因
一人立
功賞單
天下○

契丹寇

河北州

鎮皆嬰

城自守

契丹深

入及都

都北境

帝命郭

威督諸

將禦之

契丹聞

漢兵渡

河引去

威至邢

州而還

○陽那

爲政苛

細以周

森爲王

景崇謀

主○敕
前資官
皆詣闕
既而雲
集求官
無以應
之又令
民出入
皆給過
所不勝
煩而止
○王景
崇令二
將燒東
門詐降
已亦自
焚○王
萬敢侵
唐获水
鎮

庚戌

二

八十三八

是歲
希野

三不夏
二二
一
一

資治通鑑目錄

資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄

資治通鑑目錄

萬敢求

問漢已立諸子以盧瓊楚恭孝唐查文
平三叛元詰等仙黃瓊王希萼徽寇福

蜀田行

益兵遣

罷李金為王○芝為女○希萼州吳程

臯來奔

郭瓊赴

全招討趙廷隱侍中○誘羣蠻遣人詐

彼貳於

威請勒

○劉彥卒
宗室勲以攻益降擊文
舊誅戮陽敗潭徽擒之

蜀安肯

兵臨契

貞妄稱
殆盡官將陳璠○杜建

忠於我

丹詔止

漢將大
官林延于淹溪徽卒○

執而歸

之○遣

舉南伐
遇等用殺之○漢加宏

使瘞河

詔燕王
事
蠻破迪倣諸道

中鳳翔

宏鎮鎮
田黃處元帥○

道彰有

潤州周
起敗死歸查文

僧已聚

都○福
遺崔洪徽於唐

二十萬

人或告
璠屯玉

○朝廷

吳越奔
潭希萼

議移易

城去請
請別置

藩鎮聽

其入上
壽○汝
人請留
劉審交
之喪葬
而祭之
馮道曰
劉君之
政易能
但人不
爲耳○
漢長原
陵不霑
一奠○
折從阮
舉族入
朝○吳
虔裕出
鄴州○
以郭成

查文徽
爲帥文
徵引兵
應之○
陳誨敗
福兵獲
馬先進
等○福
人誘文
徵擒之
誨全軍
以歸○
歸馬先
進于吳
越以易
查文徵
○楚馬
希芻來
乞師遣
何敬洙

進奏務
漢不許
○希芻
怒乞師
于唐唐
何敬洙
將兵助
之希廣
告急于
漢○劉
彥瑫將
兵擊朗
州大敗
于沼洲
遁還○
或告希
崇反狀
已明希
廣不忍
殺○張

守鄴都
禦備契

丹○史

宏肇欲

令厥領

樞密蘇

逢吉日

以內制

外順也

今以外

制內可

乎將相

始有隙

○罷承

安市○

柴榮爲

郭威養

子○以

折德辰

爲府州

助之

暉弃益
陽逃歸

朱進忠

屠益陽

○孟駢

謂希萼

何異袁

譚求救

于曹公

○希萼

大舉趣

長沙自

稱順天

王○漢

議發兵

救希廣

會內雅

不果朱

進忠拔

玉潭崔

團練使
○郭威
勸帝稟
教于太
后委任
楊邠等
親忠直
遠讒邪
○勅防
團奏事
必申觀
察○以
皇弟承
訓尹開
封○郭
瓊說劉
銖入朝
○史宏
肇與蘇
逢吉爭

洪璉逝
歸○希
萼攻岳
州○王
贊謂希
萼兄弟
雍睦敢
不從命
○希萼
至長沙
屯湘西
○彭師
嵩請與
許可瓊
水陸夾
擊朗軍
可瓊潛
遁希萼
沮其計
○希廣

酒分欲
殺逢吉
楊亦論
止之○
趙延父
勸帝修
德以消
異請讀
貞觀政
要○河
決鄭州
○晉李
太后病
戰手罵
杜重威
李守貞
○王殷
屯澶州
○楊邠
郭威史

命諸將
皆受可
瓊節度
可瓊閉
壘不令
士卒知
朗軍進
退○希
廣謂可
瓊真將
軍吾何
憂○彭
思嵩請
殺可瓊
不從師
焉曰王
仁而不
斷敗亡
可待○
希廣塑

宏肇王
查同輔
政國家
粗安○
章增稅
省耗二
升錢以
七十七
爲省陌
○犯磬
鹽酒麴
之禁銖
滴皆死
○帝左
右及外
戚用事
○太后
故人子
求補軍
職史宏

鬼及太
像誦經
膜拜以
求福○
希芻急
攻長沙
可瓊舉
軍降之
遂克長
沙○希
崇迎希
萼勸進
希芻自
稱楚王
執希廣
殺之

等	聲	陸	楊	所	爲	益	○	以	宏	人	帝	執	銖	允	匡	文	晉	李	璧
在	有	下	郊	制	大	壯	帝	還	肇	袍	賜	政	皆	明	贊	進	卿	業	斬
○	臣	禁	謂	○	臣	厭	年	官	奪	帶	伶	○	怨	劉	郭	後	聶	閻	之

帝積不能平左

右乘間譖之云

終爲亂

○蘇逢

吉屢激

李業等

○帝遂

與業等

謀誅那

等太后

止之帝

曰國事

非閭門

所知○

業等伏

兵于廂

政殿殺

邠宏肇

坐而待
死○郭
威令諸
將取已
首以獻
天子諸
將皆曰
此必左
右羣小
所爲請
從公入
誅之威
遂舉兵
而南○
侯益請
閉城以
挫其鋒
慕容彥
超以爲
懦帝命

掠○帝	聞郭威	涉河屬	懼曰屬	者亦太	少○	李業請	領府庫	以賜諸	軍○郭	威至封	邱太后	悔不用	李濟言	○慕容	彦超謂	北軍猶	蟻蝶請	生致其	魁○袁	

義劉重
進會侯

益屯赤

岡○南

北軍遇

於劉子

陂○太

后令帝

飛詔諭

郭威勿

輕出不

從○聶

文進謂

百郭威

可擒○

慕容彥

超謂帝

來日宮

中無事
幸再出

觀臣破	賊○郭	威飛士	卒勿先	動○募	容彥超	引輕騎	犯其陳	不利由	是諸軍	奪氣稍	稍降于	北軍侯	益等皆	潛往見	威○威	遣未延	渥衛乘	與不敢	進而還

○比暮
南軍且

盡慕容

彥超奔

歸兗州

帝與從

官數十

宿舊寨

○帝策

馬欲還

官劉銖

射之回

至趙村

爲亂兵

所弒蘇

逢吉郭

允明皆

自殺李

業等走
○威入

城諸軍
焚掠○
軍士劫
取白再
榮財因
刳其首
張允佩
鎗而凍
卒○或
執賈延
徽授魏
仁浦仁
浦曰因
亂報怨
吾不忍
爲○劉
銖妻謂
銖以公
所爲雅
當如此

病	軟	少	立	君	請	奏	拜	道	禮	隱	威	其	禹	貞	訪	者	請	郭	○
乃	久	子	高	始	立	太	○	受	○	帝	不	位	珪	固	求	○	禁	崇	王
立	羸	勲	祖	欲	嗣	后	威	威	馮	葬	貶	○	復	蘇	賈	掠	威	殷	

弟子贊

遣馮道

等論徐

州迎之

○威令

范質草

太后詔

令及迎

新君儀

注○常

思釋張

承德○

威請太

后臨朝

聽政○

王峻為

樞密王

殷為馬

步都使

○後匡

欽定四庫全書

通鑑紀事本末

卷之

贊李業

皆死○

契丹入

寇陷內

邱饒陽

郭威將

兵擊之

○范質

副樞密

湘陰公

贊留羣

廷美楊

溫守徐

州隨使

者西來

○郭威

至滑州

贊遣使

慰勞諸

將不拜

曰劉氏
復立吾
輩有種
乎○威
至澶州
將士忽
聚謀請
威自爲
天子擁
之南行
○威賤
太后請
奉爲母
○威至
大梁營
皇門村
質貞固
等出迎
勸進○
質至宋

入許州

劉信自

殺○太

后令威

監國

卷之二十一
三十一

五代史記卷第七十一上

五代史記卷第七十一下之下

廬陵歐陽脩撰

徐無黨原注

南昌彭元瑞注

劉鳳誥排次

十國世家年譜第十一

辛亥

廣順
周太祖
東漢
劉雙立
元年

九

十四

九

廣

順

廣順

資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄	資治通鑑目錄																			
周太祖	北漢世	冊命馬	高延昭	吳懷恩	楚王希	周加宏	威廣順	祖曼乾	希萼為	解樞密	攻楚蒙	崇希萼	傲諸道	元○帝	祐四○	楚王○	以伊審	桂宜連	遣使入	都元帥	即位改	劉崇閣	遣邊鎬	徵代之	梧嚴富	貢于唐	○徙宏	元○帝	祐四○	楚王○	以伊審	桂宜連	遣使入	都元帥
倉場母	遇害欲	密圖胡	是侵衰	冀十一	使來冊	府繕園	倉場母	遇害欲	密圖胡	是侵衰	冀十一	使來冊	府繕園	倉場母	遇害欲	密圖胡	是侵衰	冀十一	使來冊	府繕園	倉場母	遇害欲	密圖胡	是侵衰	冀十一	使來冊	府繕園	倉場母	遇害欲	密圖胡	是侵衰	冀十一	使來冊	府繕園
得收斗	舉兵南	南王遠	○范仁	州始盡	命○希	宅厚供	得收斗	舉兵南	南王遠	○范仁	州始盡	命○希	宅厚供	得收斗	舉兵南	南王遠	○范仁	州始盡	命○希	宅厚供	得收斗	舉兵南	南王遠	○范仁	州始盡	命○希	宅厚供	得收斗	舉兵南	南王遠	○范仁	州始盡	命○希	宅厚供
餘稱耗	向闌湘	周行逢	怨為相	有嶺南	萼荒淫	億以娛	餘稱耗	向闌湘	周行逢	怨為相	有嶺南	萼荒淫	億以娛	餘稱耗	向闌湘	周行逢	怨為相	有嶺南	萼荒淫	億以娛	餘稱耗	向闌湘	周行逢	怨為相	有嶺南	萼荒淫	億以娛	餘稱耗	向闌湘	周行逢	怨為相	有嶺南	萼荒淫	億以娛

使聘契	漢帝遣	求和於	丹引去	州○契	溫際徐	廷美楊	卒○鞏	○劉勳	聖太后	官號昭	后遷西	○李太	誅籍沒	母得族	非反逆	刑名罪	依天福	餘竊盜	罷進美
不建宗	為相○	拱趙華	位以鄭	崇即帝	不許○	陽周主	武歸晉	廢崇請	之○贊	父子斬	離問吾	崇以為	位還鎮	俟贊即	崇引兵	李驥勸	立而止	陰公贊	
建勳謂	難○李	守之恐	楚甚易	乘亂取	高遠謂	岳州○	仁瞻取	民○劉	以賑饑	發倉粟	入長沙	為應之	崇求兵	馬希	不能詰	于唐唐	希萼訴	據朗州	

○希萼	皆惡之	及諸將	縱希崇	彥顯驕	龍奴謝	取希萼	主驕可	南民疲	主云湖	密白唐	劉光輔	有離心	舊人皆	多私新	希崇復	委希崇	州取唐	潘崇徵	之地○
																	軍府事	卒悉以	不怕士
																	倭官爵	復錢仁	悅之○

丹○王廟○北禍始於	殷為鄭漢主請此○唐	都留守如晉室主俟天	遣侍衛求援于下一家	司從之契丹○乃祀郊	○帝為遣子承廟○魏	漢隱帝鈞等將岑乞魏	舉哀成兵擊晉博先拜	服○慕容州○承謝○以	容彥超鈞攻晉邊鎬鎮	入貢帝州不利湖南遷	慰安之移兵攻馬希崇	○馮道隰州又希萼于	為中書敗遂引金陵○	令○鞏還○遣以希萼	廷美等鄭琪如鎮洪州	既降而契丹自○南漢	猶豫閉稱姪謂取郴州	門命王契丹主○以王	彥超攻為叔○延政為
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

造王達	周行逢	以朗兵	治宮室	勞苦而	無犒賜	二人帥	眾逃歸	據朗州	敗唐師	勦黜馬	光贊立	馬光惠	○光惠	愚情達	等黜之	立劉言	○希萼	遣徐威	等立柵
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

之○罷拱卒于光山王

獻珍異契丹○

食物○李彝殷

王峻離稱藩○

蘇逢吉契丹冊

第○北命北漢

漢劉承主爲神

鈞寇晉武皇帝

州○以○更名

皇子榮晏○衛

鎮澶州融詣契

○王晏丹謝且

敗劉承乞師○

鈞于晉李存瓌

州城下自圍柏

承鈞孩擊周○

兵寇隰契丹主

州○許明立復

遷敗劉以叔父

承鈞于事之○

以備前

兵不存

撫之威

等作亂

囚希萼

立希崇

○遷希

萼於衡

山○劉

言發兵

討希崇

希崇請

爲鄰藩

言索舊

將佐之

首首腐

敗不與

和○希

崇荒淫

不公多

隰州乃敗于歷引去○亭○契
帝碎寶丹遣蕭
玉於殿馬厥將
庭日凡兵會北
爲帝主漢主攻
安用此周晉州
物仍禁不克大
珍華之雪乏食
物母得聞周兵
入宮○將至燒
契丹遣營夜遁
哀骨支契丹喪
賀卽位士馬什
○聽前三四北
資官外漢主姑
居○召息怠於
陳思讓進取○
還思讓北漢土
成磁州瘠民貧

矯妄○彭師昂
不爲弑君之人
○師昂
與廖偃
共立希
萐爲衡
山王徐
威等畏
郎州衡
山之逼
欲殺希
崇希崇
懼乞師
於唐
邊鎬赴
之鎬至
醜陵希
崇遣使

子臣言卷之三十三 一十一

○王彥內供軍

超克徐國外奉

州○禁契丹賦

緣淮兵繁役重

民擅人民多逃

唐境勿入周境

禁商旅

○涉縣

獲北漢

仔縱遣

犒軍○

拓跋恒

取送降

狀○邊

鎬入長

沙送希

崇希萼

于唐○

馬希隱

奔唐嶺
南皆入
于南漢

○王峻
范質李
穀爲相
賈貞固
蘇禹珪
罷○殺
勳帝以
盡節帝
首用之
○翟光
業副樞
密○蘇
漢隱帝
○孫方
諫入朝
徙華州
以其弟
行友代
鎮定州
○追立

柴后○	北漢自	團栢人	寇○契	丹主兀	欲將入	寇至火	神龍燕	王逃軌	弑之自	立德光	之子述	律收兵	攻殺之	述律立	號睡王	更名明	○陳思	讓敗北	漢兵于
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

矣 ○入 彦	超 ○注	慕容 容彦	汜水 則	陛下 過	征峻 曰	帝欲 親	軍于 陝	○峻 駐	救晉 州	帥諸 軍	西○ 峻	原鎮 河	以申 師	○王 峻	攻晉 州	兵入 寇	以契 丹	北漢 主	虎亭 ○

超疑懼
謀反詐
爲高行
周書帝
辨之○
王峻度
蒙阮曰
吾事濟
矣○慕
容彥超
詐求入
朝帝許
之竟不
至○北
漢契丹
夜遁藥
元福欲
窮追王
峻止之

壬子

二

五

十

十五

十

資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄

修大梁遣兵侵孫朗曹大水入唐侯訓劉言唐王母吳
城○慕周府州進作亂成都溺張繼寇召劉言氏卒

容彥超為折德攻邊靖死五千桂州殺入朝言

反命曹辰所敗不克奔餘人○訓走鬱不行與
英等計○德戾州○王承丕○王達王遠周

之○張入寇拔孫朗謂矯詔殺寇郴州行達謀
令彬敗岢嵐軍唐朝無郭延鈞潘崇徹擊潭州

唐兵于
沐陽獲
無良將川孫欽螻石伏與張文

燕敬權
忠佞不討誅之尸八十表潘叔

彥超勢
分賞罰○李廷里
嗣相須

沮○王
不當○珪奏周
成功○

峻奪李
周慕容人聚兵
行逢不

洪信懼
彥超來關中請
召蠻酋
符彥通

入朝崔

兵助之益兵

○王達

周度諫	慕容彥	超而死	○彥超	疑間宏	魯匪財	掠殺其	夫妻○	北漢寇	府州折	德辰敗	之○德	辰拔北	漢尙嵐	軍○帝	歸燕敬	權于唐	曰坂臣	天下所	疾唐主
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

敗于沐	陽燕敬	權爲周	所獲○	周歸敬	權韓熙	載謂周	有國淺	而爲治	固○契	丹徒以	虛語往	來不爲	唐用○	唐文雅	盛諸國	○初置	貢舉尋	罷之焉	延己徐
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

等拔益	陽遂克	長沙蒲	公益拔	斥州○	唐將皆	弄城走	盡復嶺	北故地	○達攻	郴州與	南漢將	潘崇微	戰敗于	蠟石○	言請移	湖南治	朗州貢	獻賣茶	悉如馬
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

助之得
無非計
唐王慤
亦歸中
國仁誨
鄭樞密
○帝親
征兗州
克之慕
容彥超
自殺○
帝謂孔
子百代
帝王之
師敢不
拜○馬
暉卒子
繼業代
鎮朔方

景運孫
晟爲相
○蕭儼
攻延己
延己救
其死○
唐主欲
罷桂朗
兵延己
不可○
侯訓張
密攻桂
州訓死
鬱走○
李建勳
戒家人
勿封土
立碑爲
開發之
標○歐

氏周人
許之

初減犯	知義○	周勇而	○高行	之始起	自往迎	罷帝欲	稱疾求	仁誨等	峻疾鄭	容之○	愠帝優	不從輒	之則喜	事帝從	王峻言	州內附	真以幽	說蕭海	○李泚
朝畱之	希萼入	用○馬	終身不	謂兵可	罷唐主	已孫晟	○馮延	邊和尚	謂鎬爲	○湖南	據湖廣	走言復	長沙鎬	舉兵陷	○劉言	喪湖南	邊鎬必	陽廣言	

歷魏刑

名○禁

北邊倭

掠契丹

○契丹

高模翰

寇冀州

何福進

拒卻之

○契丹

飢流民

入塞者

數十萬

口○李

殺病臂

不能執

筆詔刻

名印用

之○敷

民○訟

必	州	使	臺	能	聽	紙	事	訟	雞	討	劉	復	請	敵	皮	私	○	鄭
歷	觀	乃	省	書	執	非	母	○	族	之	言	湖	以	稅	聽	買	河	滑
縣	察	詣	不	者	素	已	得	野	反	○	告	南	田	牛	民	賣	決	○

帝不受
買宴物

○徐台
符請誅

葛延遇
李澄○

麟州楊
重訓婦

欵

癸丑

三

六

十一

十六

十一

是歲劉言
立見投王
進遷立

資治通
鑑目錄

資治通
鑑目錄
資治通
鑑目錄
資治通
鑑目錄
資治通
鑑目錄

詔折從
阮招討

邵棠言母昭齋南漢主王逵周
周主恭出私財寢疾立以劉言

野鷄族
○罷戶

儉修德營學館子繼興為武平
恐其南刻印九等五人節度使

部營田
及租牛

征宜為經蜀中為王○制置武
之備○儒學復敕
安靜江

戶以其田產及牛賜民或請鬻之帝曰利在民猶在國也○葉仁魯坐賊死帝使謂曰汝自抵國法當存恤汝母○王峻出視河決○峻忌柴榮英烈沮其入

馮延巳興復爲相○大旱淮河涉民就糴于周○徐鉉諫罷貢舉乃復設之○鉉諫營田奪民田坐流舒州○徐鉉諫令馮延魯巡撫諸州亦坐

軍事以王逵爲武安何敬真爲靜江節度使○南漢寇全道永州逵遣周行逢敬真將兵禦之至長沙矯言命殺之及朱全瑋○周行逢譖張傲殺之

朝○契
丹○冠
定○帝
賞○馬
又○忠
所○事
左○右
之○高
允○權
子○紹
謀○襲
○王
求○兼
鎮○帝
得○己
峻○頌
盧○作
傳○國
二○王
峻○欲

○達
朗○州
言○尋
之○復
使○府
潭○州
周○行
知○朗
○盤
蠻○盤
寇○柳
州○道

與野爲
族合敗
張建武
于包山
○魏仁
浦不廢
私憾昭
鄭元昭
王仁鑄
副樞密
○常思
進所舉
緜帝悉
以與民
○契丹
張藏英
來降○
田敏刻
九經板
成○王

大	諸	廟	園	祀	乃	宜	術	得	壽	丹	河	州	車	載	北	纒	聽	止	殷
梁	壇	社	丘	○	議	散	者	風	○	寇	○	塞	○	以	母	于	唐	之	入
○	于	稷	太	作	郊	財	言	疾	帝	樂	契	決	滑	舟	得	淮	民	○	朝

廟王至
自洛陽
帝郊迎
設奠祔
享于廟
○王殷
入朝何
福進言
其專橫
○契丹
寇府州
折德炭
擊卻之
○帝執
王殷殺
之誣以
謀反○
帝享太
廟纜及
一室晉

王終禮

甲寅

顯德元年
世宗
正月即立

七
是歲
承鈞

十二

十七

十二

顯德

顯德

資治通鑑目録

顯德元北漢主

帝祀周太祖

圓丘僅祖頌謂

能瞻禮中原可

赦改元圖與契

罷鄴丹楊袞

都○晉合兵四

王判內萬南出

外兵馬團柏○

○軍士敗昭義

流言帝兵殺其

責諸將將穆令

不念主均○北

之勤儉漢主環

資治通鑑目録

安思謙交趾吳達表請周加宏

以驕橫昌文來復治明倣天下

誅○罷請命以州○達都元帥

孫漢韶為靜海自潭遷

軍職命節度使明以周

李廷珪○殺高行逢知

等十人王宏逸潭州○

分典禁

王虔朗

說符彥

通使去

王號受

日虔朗
一言勝

思已何谿州而
功而受南遇周
實乃止至于高
○曹翰平南○
勸晉王楊袞觀
入侍醫周陳曰
藥○大未可輕
事晉王進北漢
奏稟宜主曰勿
行○鄭妄言○
仁誨爲將賊東
樞密○北風轉
帝命紙爲南風
衣瓦棺王得中
以葬○扣馬諫
塞洪河不從○
八口○張元徽
帝命王先犯周
溥爲相右軍右
曰吾無軍潰○

數萬兵
○表劉
瑄爲西
界都招
討使○
周行逢
以勤儉
簡率治
湖南吏
民便之
○行逢
謂馬氏
父子奢
靡子孫
乞食又
足效乎

南○北周主自	于高平降周○	漢主遇○忻州	○與北州降周	械係之州○沁	仁謙諫超按石	趙晁鄭周王彥	道而進降周○	○帝倍州憲州	禦之赦周○嵐	澤州以遼州降	能等趣○汾州	入樊愛于契丹	超自西中求款	入王彥遣王得	卿自東代州○	命符彥揚袞屯	逼潞州晉陽○	北漢兵僅能入	山否○夜不息	

用我數鈞爲帝
○馬全改名鈞

又曰賊

勢已極

將爲我

擒願陛

下按轡

徐視講

將破賊

○獲張

元徽○

北漢兵

大敗○

樊愛能

等遇劉

詞止之

詞不從

○又敗

北漢兵

殺王延

晉陽○
漢李太
后頊○
汾州遼
州降○
葬太祖
○北漢
民爭迎
周軍泣
訴劉氏
賦役之
重軍士
掠之民
失望更
保山谷
○命李
穀供軍
食○馮
道卒○
風憲州

彦	間	折	契	州	謙	袁	謙	○	至	降	○	如	降	○	克	王	符	降
鄉	遣	代	丹	降	以	丹	拒	○	晉	○	折	晉	○	沁	石	彦	后	○
屯	符	之	屯	○	代	處	揚	處	帝	帝	州	陽	帝	州	州	超	○	立

忻州○
桑珪等
殺鄭處
謙○史
彥超與
契丹戰
死○折
德崇來
朝以爲
永安節
度使○
帝攻晉
陽不克
會久雨
引還○
藥元福
謂進軍
易退軍
難○所
得州縣

盜○李
穀塞澶
河鄭齊決

乙卯

二

八

十三

十八

二十三

資治通鑑目録
資治通鑑目録
資治通鑑目録
資治通鑑目録
資治通鑑目録
資治通鑑目録

周世宗北漢老嚴績爲周人謀殺通王
榮顯德和帝鈞相○吳取秦鳳宏政

資治通鑑目録
周命我
同擊唐

二○李乾祐八
葬與恥
緣淮把札行視

與折德
賤劉仁遵備季
瞻爭之札以文

絕周使
不得○武自任
周師入言邊將

撫之帝
寇命劉不才請
彥貞等代之○

忠力安
禦之○命王昭
召宋齊遠按行

可弄夏

州貿易
羊馬悉
仰中國
絕之何
能爲○
初舉命
錄○命
王彥超
等凌胡
盧河以
限契丹
○詔羣
臣極言
得失○
帝有削
平天下
之志欲
先取秦
鳳○展
大梁外

邱謀難北邊周
殷崇義人寇秦
知樞密鳳命李
○周敗廷珪高
唐兵於彥儁等
壽州城拒之○
下又敗趙季札
於山口至德陽
恐思奔
歸蜀主
斬之○
敗周師
於威武
城執胡
立○王
繼敗於
黃花爲
周所擒
李廷珪
等退保

城○詔
近臣獻
為君難
為臣不
易論及
開邊策
○王朴
謂攻取
之道宜
先治內
政○又
謂唐可
先取以
河東為
後圖○
命王景
向訓等
擊秦鳳
○廢諸
寺無敕

青泥嶺
韓繼勳
奔秦州
奔還秦
成階皆
降于周
○李廷
珪伊審
徵請罪
釋之○
鑄鐵錢
○周王
景拔鳳
州虜王
環

額者三萬餘區
禁私度
僧尼歲
造僧帳
○上親
錄囚直
其寬長
吏始親
獄訟○
胡立爲
蜀所執
○帝以
張美在
澶州徇
兵私求
終不以
公忠待
之○宰
相請罷

西師不許○景
銳罷○
復置監
鑄錢禁
民間銅
器雖佛
像亦消
之○帝
曰苟志
于善斯
奉佛矣
朕身可
以濟民
亦非所
惜○張
建雄敗
蜀王繼
於黃花
擒之蜀

兵退守
○再泥
趙玳以
秦州降
○取成
階二州
○帝美
王濟擇
將之功
○帝享
珍膳自
愧無功
謂親冒
矢石差
可自安
○命李
穀王彥
超等伐
唐○命
武行德

疏導
流○帝
稱朕必
不因怒
刑人囚
喜賞人
又謂廣
京城存
沒怨怒
朕自當
之它日
必爲人
利○王
景拔鳳
州虜王
環○蜀
兵不願
留者給
資裝遣
之○王

彦超敗
唐兵於

壽州城
下○白

延遇敗
唐兵于

山口○
鄭仁謀

卒上不
避歲道

哭之

丙辰

三

九

十四

十九

十四

是歲周
行逢立

資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄

發近畿
民夫築
壽州久
不克開
劉彥貞
州○昭
以為

大梁外
城○上
劉彥貞
州○昭
以為

自將伐唐○李

將至退趙季文自代保正陽討平之

遠過岳不可程州潘叔固爭之

殺攻壽州久不

以路結

甚謹遠督諸將

克閩唐

權要魏

信左右擊常州

援兵將

岑等爭

之說而○士卒

至恐絕

舉之以

疑之○欲擊德

浮梁州

比韓彭

攻唐長昭宏叙

兵退保

故唐主

山寨拔以為不

正陽帝

首用之

之○潘祥○遺

聞不悅

○劉仁

叔嗣西路彥銖

遣李重

聽止彥

襲武陵攻宣州

進引兵

貞令勿

王遠還○吳程

赴之○

戰不從

軍追之入常州

重進度

退修守

戰于城外郭獲

淮與唐

備○彥

下達敗趙仁澤

劉彥貞

貞與周

死○叔○唐紫

戰于正

李重進

嗣迎周克宏襲

陽東斬

戰于正

行逢為程營羅

之斬首

陽東敗

朗帥意辰不救

萬餘級
○帝至
正陽以
重進代
李穀爲
帥○帝
至壽州
圍之○
徙正陽
浮梁于
下蔡○
太祖襲
皇前暉
擒之遂
克滁州
○宜祖
夜半扣
城門不
納○資
儀不與

死○皇
甫暉等
退保清
流關○
周至圍
壽州○
何敬洙
不肯徙
民入城
○太祖
擒皇甫
暉克滁
州○遣
鍾謨李
德明奉
表稱臣
求成于
周○周
韓令坤
襲揚州

必得潭
吳越兵
州行逢
大敗程
日如此
奔歸奪
天下謂
其官○
我同謀
路彥銖
以爲行
間程敗
軍司馬
亦引還
叔嗣怒
○福州
不至行
兵與唐
逢誘而
陳誨戰
殺之○
敗于南
周以行
臺江○
逢制置
括境內
武安靜
民兵錢
江軍事
宏億諫
○行逢
而止
御將卒
及蠻夷
一以嚴
法將卒

三十一
三十一
三十一
三十一

一
一
一
一

太祖綱

克之○

有謀反

之○太

唐王遣

者輒先

祖故以

尹延範

覺誅之

甲鎧自

如秦州

○張文

異○唐

遷讓皇

表乞歸

主致書

之族于

衡州○

請兄事

潤州延

妻鄧氏

帝不答

範盡殺

誅行逢

○帝遣

其男子

法太嚴

韓令坤

唐王腰

不聽因

冀揚州

斬延範

歸村墅

戒以勿

○韓令

不入府

殘民守

州○以

舍○鄧

護李氏

嚙丸求

氏自輸

陵○唐

救于契

稅曰公

主遣鍾

獲之○

不先輸

謨李德

丹周人

何以率

明奉表

遣孫晟

下又曰

稱臣以

王崇質

有變村

墅易逃

請平○
帝謂我
非六國
愚主可
游說二
人不敢
言○韓
令坤克
揚州擒
馮延魯
○唐天
長來降
○韓令
坤拔秦
州○帝
自於馬
上抱石
○張瓊
身蔽太
祖當連

如周詣
比兩浙
湖南奉
正朔○
屢謂馮
延巳此
行當在
左相辭
之則負
先帝○
光舒斬
皆降于
周○唐
至請割
壽濠等
六州以
和于周
周主遣
李德明
王崇質

匪○行
遂不以
其婿爲
吏曰吾
不能貸
法○行
逢不滅
而黥○
徐仲雅
不屈節
○仁及
用事檢
校司空

日本書紀卷之二十二 二二二 一

弩○唐

欲盡得

王道孫

江北○

晟王崇

宋齊邱

質奉表

以割地

請比兩

為無益

浙湖南

○陳覺

奉正朔

李徵古

○唐光

惡德明

舒斯三

及孫晟

州降○

言德明

李彦顯

賣國求

貪虐民

利唐主

夷作亂

斬之○

召彦顯

趙仁澤

還○唐

見吳越

歸蜀兵

王不拜

降唐者

責以負

悉殺之

約吳越

○舒州

王挾其

人逐郭

口○趙

令威圖
王審琦
復取之
○撫存
馬希崇
王繼沂
○孫晟
謂臣爲
宰相豈
可教節
度使外
叛○唐
主請割
壽濠等
六州之
地以罷
兵帝欲
盡得江
北不許
李德明

鐸謂燕
王宏冀
逆自退
歸所部
必亂○
李徵古
遣人伐
柴克宏
宏莫遣
前戰而
秦之○
克宏斬
徵古使
者曰李
樞密來
吾亦斬
之○克
宏敗吳
程于常
州○齊

請歸白

唐主獻

江北○

王晏引

兵赴河

陽白重

贊拒之

○唐陸

孟俊復

取秦州

進逼揚

州韓令

坤弃城

走張永

德救之

乃復入

○太祖

屯六合

白揚州

兵過者

王景達

將兵拒

周韓熙

載諫以

陳覺為

監軍○

潘承祐

薦林仁

肇等○

陸孟俊

取秦州

○孟俊

敗于揚

州東為

周所擒

○齊王

景達敗

于六合

○陳誨

敗福州

折其足
○帝攻
壽春久
不克大
兩糧少
始議班
師○帝
如濠州
○韓令
坤敗唐
兵于揚
州東禽
陸孟俊
○太祖
敗唐齊
王景達
于六合
○向訓
為淮南
師○帝

兵于南
臺江○
命朱元
復江北
○元取
舒州和
州李平
取蕪州
○淮南
民苦屯
田爭以
牛酒迎
周師○
周揚滁
將守弄
城去○
宋齊邱
令諸將
自守毋
得擊周

如渦口
欲自至
揚州范
負泣諫
而止○
帝欲殺
竇儀范
質救之
得免○
帝畱李
重進攻
壽州還
大梁○
符后殂
○舒斬
和州復
入于唐
○唐民
爭以牛
酒迎周

師壽春
之圍益
急○齊
王景達
軍濠州
軍政皆
出陳覺
林仁肇
敗于下
蔡○孫
晨死于
周○罷
營田尤
害民者
○陳處
堯乞師
于契丹
不獲○

師師入
暴掠民
保山澤
爲白甲
軍屢破
周師○
向訓封
揚州府
庫付主
者引兵
趣壽州
○欽天
思成○
張永德
敗唐兵
于下蔡
作鐵組
以衛浮
梁○王
朴副樞

密○初
立夏秋
稅起徵
限○上
謂王者
毋失信
何忠諫
侯不歸
心○太
祖爲殿
前都指
揀使○
李重進
詣張永
德營解
兩軍之
疑○唐
以蠟丸
誘承德
帝怒殺

孫晟○
陳搏謂

陛下當

以治天

下爲務
安用飛

升黃白
之術○

丁巳

四

天會十五二十十五

資治通資治通資治通資治通資治通
鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄
上以功天會元齊王景龍李廷盧膺卒
臣子未○赦改達遣許珪軍職○南漢
加恩不元○衛文稹邊○李太至問唐
王皇子融爲相鑄朱元后言莊屢敗而
○唐許段恒爲救壽春宗先帝懼遣使
文稹等樞密使屯紫金時無大入貢爲
救壽春○立七山築甬功者不湖南所
築甬道廟○楊道餉之得典兵閉乃修

餉之李重訓以爲周所今王昭武備既	重進擊麟州降敗○劉遠等或而縱酒	敗之○周○契仁瞻請所養或曰吾身	李穀勸丹遣高令鎬守乳臭兒得免幸	帝親征勳將兵城自出安能扞矣	必克壽會李存勖景達大敵惟	春○聶瓌擊周不許憤高彥儔	崇義討至潞州邑成疾終不負	論禮器城下而○仁瞻汝○蜀	制度○還北漢子崇諫主謂周	帝南征主知契夜渡淮主朕郊	教成水丹不足扎腰斬祀天地	軍○太恃而不之夫人時爾猶	祖絕唐敢遽與曰貸之作賊	甬道○之絕○則劉氏	唐朱元唐陳處爲不忠	降諸將堯自契之門何	大破唐丹來遊面見將	兵于紫晉陽	金山擒	士○陳	覺惡朱
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------	-----	-----	-----

許文稹
遼鎬唐
兵東瀆
帝與諸
將水陸
追之一
日行二
百餘里
至鎮淮
軍○徙
下蔡浮
梁于渦
口爲二
城○帝
如下蔡
○壽州
將佐以
劉仁贍
表來降
○復以

元奪其
兵元叛
降周紫
金軍潰
許文稹
邊鎬爲
周所擒
失亡士
卒四萬
人齊王
景達亦
奔還○
唐主議
百將兵
流裔匡
舜貶朱
匡業旣
而不行
○壽州
將佐以

三十一
一

清淮爲	忠正軍	○韓令	坤父犯	法免死	柴	守禮殺	人有司	不敢詰	○帝還	大梁○	帝見役	徙以木	栝食于	瓦斬督	役者○	遺懷思	軍歸蜀	○李穀	入見辭
劉仁贍	表降周	○郭廷	謂收周	武行德	于定遠	○周主	寇濠州	○郭廷	謂稟命	而降○	泗州降	周○周	追敗唐	兵於楚	州擒陳	承昭准	上戰船	盡矣○	李廷鄒

位不許
○疏汴
水入五
大河通
齊魯舟
楫○太
祖頌義
成○修
定律令
格式○
唐郭廷
謂敗武
行德于
定遠○
王祚有
客薄朝
服侍立
○黜武
行德李
繼勳○

不草降
表而死
○周主
攻楚州
○漣水
降周○
焚揚州
徙民渡
江○周
取秦州

制舉○北漢楊重訓以麟州降○帝自將伐唐○攻濠州○敗唐兵於十八里灘○又敗之於渦口○遂東攻泗州○北漢契丹寇路州○泗州降○帝禁錮羗者民爭

獻芻粟
無一卒

敢擅入
泗州○

帝追敗
唐兵于

楚州擒
陳承昭

遂攻楚
州○健

水降○
武守琦

取揚州
○襲秦

州拔之

戊午

五

二

交泰
顯德

二十一

是歲
大寶
張立

資治通鑑
目錄

資治通鑑
目錄

資治通鑑
目錄

資治通鑑
目錄

資治通鑑
目錄

資治通鑑
目錄

資治通鑑
目錄

廢匡國攻周	交秦元	章九齡	南漢	恩	邵可遷	魏璘會
軍○王州為楊	○改元	指李昊	赦侯銀			
漢璋克延璋等	中興○	王昭遠	大寶元			
海州鑿所敗○	周取海	奸佞坐○	中宗			
鷓水引周李筠	州又取	貶○置	殂長子			
戰艦自等破石	靜海軍	永安軍	衛王繼			
淮入江會關及	○張彥	○高保	興立更			
○拔靜	○孝義	○卿固守	融勸稱名	銀改		
海軍○		楚州城	藩于周	元國事		
帝謂尹		陷而死	蜀主答	皆決于		
日就使		所部干	以胡立	龔澄		
吳越必		餘人無	事○保	等○葬		
陸歸○		降者○	融再勸	中宗		
拔楚州		易文贊	臣周蜀			
○唐易		以天長	主集將			
文贊以		降周○	相議之			
天長降		周司超	諸將不			
○帝如		等破舒	可○周			
揚州○		州擒施	李玉襲			
築小城		仁望○	歸安鎮			

三峽

發兵趣

聽乃請

于周不

蜀使臣

以書諭

還○再

城下而

至鄂州

周伐唐

○司超
等破舒
州擒施
仁望○
北漢寇
隰州楊
延璋等
敗之○
帝如秦
州○又
如迎鑾
○慕容
延釗等
敗唐兵
于東沛
州○唐
主遣陳
覺等來
請傳位
太子使

放改元李承勛
○大弟擊斬之
景遂十○命趙
表讓位崇韜等
于燕王將兵六
宏冀立萬分屯
宏冀爲要害以
太子以備周
景遂爲
晉王鎮
淇州○
周慕容
延釗等
敗唐兵
于東沛
州○陳
覺如周
請傳位
太子○
覺請畫

聽命○
覺請取
表獻廬
舒斬黃
帝許之
○唐主
請畫江
為境詔
為之罷
兵○帝
復如揚
州○置
保信軍
○命朱
延涯巡
江○為
揚行密
徐溫置
守冢戶
○浚汴

江為境
以御周
兵唐主
從之周
兵乃退
○唐主
更名景
去帝號
稱國主
用周正
朔○馮
延巳嚴
續陳覺
皆罷○
延巳謂
今上暴
師數萬
不廢毬
樂真英
主常夢

水江淮
之運復
通○新
太廟成
○郭崇
攻契丹
○遣鍾
拔東城
○遣鍾
謨馮延
魯使金
陵○歲
以鹽三
十萬斛
給江南
○李筠
等破北
漢石會
關及孝
義○初
行刑統

錫笑自
爲小朝
○周遣
鍾謨馮
延魯來
○太子
宏冀毒
殺晉王
景遂○
初置進
奏院于
大梁○
復遣鍾
謨使于
周○周
遣許文
稹等歸
○唐王
以國危
泣下李

○頒均
田圖○
留從効
求稱藩
○曹彬
不受吳
越饋遺
謀伐蜀
○詔艾
穎等均
田租○
初以百
戶爲團
置三者
長○帝
刻木爲
耕夫蠶
婦置殿
庭○宋
延渥巡

微古曰
乳母不
至耶○
又與陳
覺勸唐
王舉國
授宋齊
邱但居
禁中談
釋老○
陳喬不
肯草詔
○覺矯
周王命
令斬嚴
續鍾謨
請覆之
○放宋
齊邱于
九華山

人殺忠

己未

恭帝六月
六即立明年
正月

三

三十一

二

資治通鑑資治通鑑資治通鑑資治通鑑資治通鑑
鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄

安審琦契丹命齊邱縊李吳領鍾允章
爲家僕北漢燒死唐主武信節請誅亂

所殺○周邊會恨常夢○李起法者宦
王朴謂周主南錫不及曰侯無官惡之

禮以檢歸而止見○周舌乃不讚允章
形樂以○周李主令修言○徐謀于郊

治心形重進入守備乃及甫謀祀日作
順心和寇敗北城金陵奉王令亂井二

而天下漢兵於及諸州儀爲主子殺之
治○朴百井○增戍兵作亂伏○赦○

獻律歷李筠入○議徙誅
以定雅寇拔遼都豫章○
樞爲內

樂○朴州
○鍾謀
大帥自
是宦官

行泝水

議辯永

五ノ二ノ三ノ四ノ五ノ六ノ七ノ八ノ九ノ十ノ十一ノ十二ノ十三ノ十四ノ十五ノ十六ノ十七ノ十八ノ十九ノ二十ノ二十一ノ二十二ノ二十三ノ二十四ノ二十五ノ二十六ノ二十七ノ二十八ノ二十九ノ三十ノ三十一ノ三十二ノ三十三ノ三十四ノ三十五ノ三十六ノ三十七ノ三十八ノ三十九ノ四十ノ四十一ノ四十二ノ四十三ノ四十四ノ四十五ノ四十六ノ四十七ノ四十八ノ四十九ノ五十ノ五十一ノ五十二ノ五十三ノ五十四ノ五十五ノ五十六ノ五十七ノ五十八ノ五十九ノ六十ノ六十一ノ六十二ノ六十三ノ六十四ノ六十五ノ六十六ノ六十七ノ六十八ノ六十九ノ七十ノ七十一ノ七十二ノ七十三ノ七十四ノ七十五ノ七十六ノ七十七ノ七十八ノ七十九ノ八十ノ八十一ノ八十二ノ八十三ノ八十四ノ八十五ノ八十六ノ八十七ノ八十八ノ八十九ノ九十ノ九十一ノ九十二ノ九十三ノ九十四ノ九十五ノ九十六ノ九十七ノ九十八ノ九十九ノ百

一ノ二ノ三ノ四ノ五ノ六ノ七ノ八ノ九ノ十ノ十一ノ十二ノ十三ノ十四ノ十五ノ十六ノ十七ノ十八ノ十九ノ二十ノ二十一ノ二十二ノ二十三ノ二十四ノ二十五ノ二十六ノ二十七ノ二十八ノ二十九ノ三十ノ三十一ノ三十二ノ三十三ノ三十四ノ三十五ノ三十六ノ三十七ノ三十八ノ三十九ノ四十ノ四十一ノ四十二ノ四十三ノ四十四ノ四十五ノ四十六ノ四十七ノ四十八ノ四十九ノ五十ノ五十一ノ五十二ノ五十三ノ五十四ノ五十五ノ五十六ノ五十七ノ五十八ノ五十九ノ六十ノ六十一ノ六十二ノ六十三ノ六十四ノ六十五ノ六十六ノ六十七ノ六十八ノ六十九ノ七十ノ七十一ノ七十二ノ七十三ノ七十四ノ七十五ノ七十六ノ七十七ノ七十八ノ七十九ノ八十ノ八十一ノ八十二ノ八十三ノ八十四ノ八十五ノ八十六ノ八十七ノ八十八ノ八十九ノ九十ノ九十一ノ九十二ノ九十三ノ九十四ノ九十五ノ九十六ノ九十七ノ九十八ノ九十九ノ百

三五

立斗門

○浚汴

水導汴

入蔡浚

五丈渠

○滅田

稅○帝

貸民米

日安有

子倒懸

而父不

解○王

朴卒帝

以玉鉞

卓地而

哭○帝

如滄州

擊契丹

○乾寧

軍降○

通當十

錢○太

子宏冀

卒張洎

謂不宜

引武功

為諡○

鍾謨侍

兩朝之

寵專橫

于國唐

矯言其

與張巒

謀反○

謨言鄭

王從嘉

德慳志

懦不如

紀公從

善果敢

益盛○

能臣文

士名僧

皆先下

得親近

帝乘舟

命諸將

水陸俱

進○益

津關降

○帝登

陸而西

野次宿

衛無一

旅虜騎

不敢近

○瓦橋

關降○

冀州瀛

州降○

帝將攻

幽州不

豫而止

○孫行

友接易

疑重宜

○為嗣

徙從嘉

為吳王

知政事

居東宮

○貶謨

於饒州

鬱於宣

川○廢

永通錢

○建南

都○益

殺契丹

使者契

丹遂絕

州○置

雄霸州

○李重

進敗北

漢兵于

百井○

帝還大

梁○李

筠擊北

漢援遼

州○河

決原武

吳廷祚

塞之○

留從効

求置邸

大梁帝

不許○

帝介鍾

謨語唐

主及吾
時繕完
守備爲
子孫計
○立符
后○立
梁王宗
訓○帝
用魏仁
滿爲相
日何必
科第○
范質王
溥參知
樞密吳
廷祚爲
樞密使
○太祖
爲殿前
都點檢

○張昭

謂先見

安危於

未形此

宰相器

○帝欲

相王著

范質隱

而不宣

○帝崩

○羣臣

有過帝

面責之

服則捨

之文武

各盡其

用人皆

畏其明

而懷其

惠○恭

帝卽位
生七年
○救○
立曹王
熙讓等
○葬世
宗○貞
儀不介
唐主無
下受詔

或問十國固非中國有也然猶命以封爵而稱中國年
號來朝貢者亦有之矣本紀之不書何也曰封爵之不
書所以見其非中國有也其朝貢之來如夷狄以夷狄
書之則甚矣問者曰四夷十國皆非中國有也四夷之
封爵朝貢則書而十國之不書何也曰以中國而視夷

狄夷狄之可也以五代之君而視十國夷狄之則未可也故十國之封爵朝貢不如夷狄則無以書之書如夷狄則五代之君未可以夷狄之也是以外而不書見其自絕於中國焉爾問者曰外而不書則東漢之立何以書曰吾於東漢常異其辭於九國也春秋因亂世而立治法本紀以治法而正亂君世亂則疑難之事多正疑處難敢不慎也周漢之事可謂難矣哉或謂劉旻嘗致書于周求其子贛不得而後自立然則旻之志不以忘漢爲讐而以失子爲讐也曰漢嘗詔立贛爲嗣則贛爲漢之國君不獨爲旻子也旻之大義宜不爲周屈其立

雖未必是而義當不屈于周此其可以異乎九國矣終

旻之世猶稱乾祐至承鈞立然後改元則旻之志豈不

可哀也哉

原庄十國年世惟楚閩東漢三國諸家之說不同而互有得失最難考正今畧其諸說而

正其是者庶幾博覽者不惑而一以年譜爲正也

氏據湖湘故事九國志運歷圖並云殷以長興元年卒

是歲子希聲立長興三年卒而五代舊史殷列傳云殷

以長興二年卒享年七十八子希聲立不周歲而卒明

宗本紀長興元年書希聲除節度使起復三年八月又

書希聲卒今據九國志殷以大中六年歲在壬申生享

年七十九蓋自大中壬申至長興元年庚寅實七十九

年爲得其實而希聲據湖湘故事九國志運歷圖皆以

三年卒與明宗本紀皆合不疑惟舊史書殷卒二年及

年七十八希聲立不周歲卒爲繆爾希萼希崇之亂南

唐盡遷馬氏之族歸于金陵五代舊史云時廣順元年

也而運歷圖云乾祐二年馬氏滅者繆也初殷入湖南

掘地得石識云龍起頭猪掉尾蓋殷以乾寧三年歲在

丙辰自立于湖南至廣順元年辛亥而滅九國志以乾

祐三年爲辛亥湖湘故事以顯德元年爲辛亥者皆繆也惟五代舊史得其實王氏世次日潮曰審知曰延翰曰鑄曰昶曰曦曰延政凡七上而潮以唐景福元年歲在壬子始入福州至開運三年丙午而滅實五十五年當云七主五十五年爲得其實而運歷圖云五十六年九國志五代舊史紀年通譜閩中實錄閩王列傳皆云七主六十年者皆繆也審知五代舊史本傳云同光元年十二月卒九國志亦云同光元年卒運歷圖同光三年卒今檢五代舊史莊宗本紀同光二年五月丙午審知加檢校太師守中書令豈得卒于元年也又至四年二月庚子福建副使王延翰奏稱權知軍府事三月辛亥遂除延翰威武軍節度使以此推之審知卒當在同光三年十二月蓋閩去京師遠明年二月延翰之奏始至京師理當然也又據閩王列傳九國志皆云審知在位二十九年審知以唐乾寧四年嗣位是歲丁巳至同光三年乙酉實二十九年則運歷圖爲是而舊史九國志云元年卒者皆繆也鑄本名延鈞五代舊史本傳云在位十二年九國志云在位十一年閩王列傳紀年通譜皆云在位十年蓋鑄以天成元年殺延翰自立是歲丙戌至清泰二年乙未實十年而卒與閩王列

傳合而舊史九國志皆繆也錢以清泰二年改元永和是歲見殺而舊史九國志運歷圖皆無永和之號又運歷圖書錢見殺在天福元年丙申者皆繆也劉旻九國志云乾祐七年十一月旻卒享年六十子承鈞立時年二十九乾祐七年乃顯德元年也而五代舊史周世宗實錄運歷圖紀年通譜皆云顯德二年冬旻卒又有旻偽中書舍人王保衍晉陽見聞要錄云旻乙卯生卒時年六十一子承鈞立承鈞丙戌生立時年二十九保衍是旻之臣其親所見聞所得最實然而頗爲轉寫差誤爾按保衡書旻乙卯生若享年六十一當于乙卯歲卒則是顯德二年也又書承鈞丙戌生立時年二十九則當是顯德元年甲寅歲也豈有旻卒于二年承鈞以元年嗣位理必不然以九國志參較旻享年六十顯德元年卒承鈞以是歲嗣位時年二十九爲得其實但見間要錄衍一字爾其云二年卒者皆繆也九國志又云承鈞立服喪三年至乾祐九年服除改十年爲天會元年當是顯德四年而紀年通譜以顯德三年爲天會元年者繆也晉與梁爲敵國自稱天祐者二十年故首列于年譜其後遂滅梁而爲唐故不列于世家

五代史記卷第七十一下之下